

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 12 (1894)
Heft: 2

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 4, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
--	--	---	--

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwaren-Kontrolle). — Schweizerische Emissionsbanken: Wochensituation; Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Verkehr der Zentralstelle mit den Konkordatsbanken. — Banques d'émission suisses: Situation hebdomadaire; Spécification de l'encaisse légale; Mouvement du bureau central avec les banques concordataires. — Schweizerische Landesausstellung in Zürich 1893. — Exposition nationale de Zurich en 1893.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Troisième publication.
Teneur de requête.

A Monsieur le président et Messieurs les juges du tribunal de première instance de la République et Canton de Genève;

Exposé avec respect: Madame Claudine-Françoise Drevoux, sage-femme, demeurant à Genève, Rue d'Enfer, de son mari autorisée, et en tant que de besoin au nom de celui-ci Sieur Cruz, domicilié avec elle; — que la sus-nommée était propriétaire de trois obligations de mille francs, emprunts de la ville de Genève 1882 n^o 2186; 1884 n^o 1401; 1885 n^o 2773;

Attendu qu'elle a perdu ces titres et a été dans l'impossibilité de les retrouver; — que les coupons de ces titres n'ont pas été présentés à l'encaissement depuis environ cinq ans; — que les coupons de l'obligation n^o 2186 n'ont pas été encaissés depuis le 30 juin 1888, ceux des actions 1401 et 2773 depuis le 1^{er} novembre 1888; — qu'au surplus les susdites obligations remboursables depuis le 2 septembre 1889 n'ont pas été présentées au remboursement; — qu'il importe à l'exposante de faire prononcer l'annulation des titres dont s'agit afin d'en obtenir ultérieurement le remboursement.

C'est pourquoi elle recourt à vous, Monsieur le président et Messieurs les juges, pour qu'il vous plaise ordonner les mesures prescrites par les articles 850 et suivants du Code fédéral des obligations, pour faire prononcer l'annulation des titres perdus soit détruits, sous réserve, après l'expiration des délais qui seront fixés, de prendre telles conclusions qu'il appartiendra en paiement de la valeur de ces titres. Et ferez justice.

Genève, le 8 août 1893.

Pour l'exposante: (signé) Jac. Rutty, avocat.

Teneur d'ordonnance.

Vu la présente requête et les pièces visées et jointes;
Considérant qu'elles établissent que les mariés Cruz-Drevoux étaient en possession des titres et coupons qui y sont énumérés, et que ces titres et coupons ont été perdus;

Vu les articles 844, 846 Code obligations;

Par ces motifs, le tribunal;

Vu les conclusions de Monsieur le procureur général;

Ordonne au détenteur inconnu des titres et coupons énumérés dans la dite requête de les produire et déposer au greffe du tribunal de première instance du Canton de Genève, sis au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, dans le délai de trois ans à dater de la première publication ci-dessous prescrite, faute de quoi l'annulation en sera ordonnée;

Ordonne aux exposants de publier la présente ordonnance et la requête sur laquelle elle a été rendue, trois fois à huit semaines d'intervalle, dans la Feuille officielle du commerce et dans la Feuille des Avis officiels du Canton.

Fait défense à la ville de Genève, débitrice de ces titres et coupons, d'en payer le montant sous peine de mal payer et de payer deux fois; — lui ordonne de déposer à la caisse des consignations le montant des coupons échus et à échoir.

Ordonne aux exposants de signifier à la ville de Genève la présente ordonnance ainsi que la requête sur laquelle elle a été rendue, pour être ensuite statué au fond quand et comment il appartiendra.

Fait et signé en la Chambre du conseil.

Genève, le 16 août 1893.

Présents: MM. Navazza, juge; Zentler, Deleyderrière, juges-asseesseurs, et Girardet, commis-greffier.

(signé) G. Navazza, juge, et Girardet.

Pour copie conforme:

H. Girardet, commis-greffier.

(W. 90^a)

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA.

Ab 1. Januar 1894 ist das kantonale Rechtsdomizil unserer Gesellschaft für den Kanton Wallis bei Herrn Bruttin frères in Sitten; dasjenige für den Kanton Waadt bei Herrn G. Landis in Lausanne; und dasjenige für den Kanton Solothurn bei Herrn W. Lüthi, Lehrer, in Solothurn.

St. Gallen, den 31. Dezember 1893.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA:

F. Haltmayer.

Grossmann.

(D. 2)

HELVETIA, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft.

Ab 1. Januar 1894 ist das kantonale Rechtsdomizil der Gesellschaft für den Kanton Wallis bei Herren Bruttin frères in Sitten;

dasjenige für den

Kanton Waadt bei Herrn G. Landis in Lausanne;

und dasjenige für den

Kanton Solothurn bei Herrn W. Lüthi, Lehrer, in Solothurn.

St. Gallen, den 31. Dezember 1893.

HELVETIA,

Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft:

F. Haltmayer.

Grossmann.

(D. 1)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1893. 28. Dezember. Die Firma Julius Schoch & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 153 vom 3. Juli 1893, pag. 623) erteilt Einzelprokura an Johannes Pfister von Greifensee, in Zürich IV.

28. Dezember. In der Firma Meyer-Pestalozzi & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 4 vom 9. Januar 1890, pag. 13) sind folgende Aenderungen zu konstatieren: Der Gesellschafter Heinrich Meyer-Schinz vermindert sein Kommanditkapital um zweihunderttausend Franken und es beträgt dasselbe mit 1. Januar 1894 demnach noch einhunderttausend Franken. Die Prokura Jakob Weber-Tobler ist infolge dessen Austrittes aus dem Geschäftes erloschen und es erteilt die Firma eine solche an Heinrich Siegfried von Zürich, in Zürich IV.

28. Dezember. Die Firma Osc. Lincke-Graf in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 37 vom 17. Februar 1892, pag. 145) zeichnet von heute an den Zusatz: Schweiz. Uhrenfabrik-Depot, und verzeigt als Natur des Geschäftes: Vertretung von Uhrenfabriken und Uhrenhandlung.

28. Dezember. Die Firma H. Vogel-Stierlin, Ludwig Stierlin's Nachfolger (H. Vogel-Stierlin, Successeur de Louis Stierlin) in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 5 vom 11. Januar 1885, pag. 23) zeichnet vom 31. Dezember 1893 hinweg den Firmazusatz: «Ludwig Stierlin's Nachfolger» und die Firma in französischer Sprache nicht mehr, und das Geschäftslokal befindet sich heute Gerechtigkeitsgasse 27.

29. Dezember. Unter der Firma Spinnerei & Weberei Glattfelden hat sich mit Sitz in Zürich I und auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft konstituiert. Dieselbe bezweckt, die bisher von der Schweizerischen Kreditanstalt besessenen und betriebenen, in Glattfelden gelegenen Fabriken für Baumwollspinnerei und Weberei nebst zugehörigem Grundeigentum und Beweglichkeiten zu erwerben und weiter zu betreiben. Die Statuten datieren vom 26. Dezember 1893. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt fünfmal-hunderttausend Franken, eingeteilt in hundert auf den Namen lautende und vollbezahlte Aktien von je fünftausend Franken. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das «Schweizerische Handelsamtsblatt» in Bern und die «Neue Zürcher Zeitung» in Zürich. Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von drei bis fünf (gegenwärtig drei) Mitgliedern, ein Direktor und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat wählt den Direktor und bezeichnet die übrigen zur Führung der Kollektivunterschrift bezw. «Prokura Berechtigten. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft ist immer eine Kollektivunterschrift. Vertreter der Gesellschaft nach aussen mit rechtsverbindlicher Kollektivunterschrift je zu zweien sind als Delegierte des Verwaltungsrates: Hans Wunderly-von Murali von Meilen und Theodor Spühler von Zürich; als Direktor, Alfred Stadmann von Wetzikon; und als Prokuristen, Dr. Julius Frey von Möhlin, Aargau, und Martin Esslinger von Zürich, alle wohnhaft in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 23, Zürich I.

29. Dezember. In der Firma Pestalozzi-Stockar in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 8 vom 10. Januar 1893, pag. 31) ist die Prokura Albert von Orelli infolge dessen Austrittes aus dem Geschäftes erloschen; dagegen hat die Firma Kollektivprokura erteilt an Max Pestalozzi, Sohn, von Zürich, in Zürich I und Hans Grob von Zürich, in Zürich III.

29. Dezember. Inhaber der Firma Gio. Viganoni in Zürich I ist Giovanni Viganoni von und in Mailand. Maschinenagentur. Sihlstrasse 4. Die Firma erteilt Prokura an Heinrich Pfenniger von Pfäffikon, in Zürich I.

Glarus — Glaris — Glarona

1893. 29. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Giovanni & Luigi Toneatti in Niederurnen (S. H. A. B. Nr. 49 vom 21. März 1889, pag. 269) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1893. 28. décembre. Le chef de la maison Marceline Gauderon, à Cousselet (commune de Montagny-les-Monts), est, ensuite d'autorisation de son mari, M^{me} Marceline née Dubois, épouse de Hilaire Gauderon, de Gumefens, domiciliée à Cousselet. Genre de commerce: Exploitation de la pinte communale.

28 décembre. Le chef de la maison **Louis Rössler**, à Montagny-la-Ville, qui commencera le 1^{er} janvier 1894, est Louis, fils d'Athanase Rössler, de Villarey (commune de Montagny-les-Monts), domicilié à Montagny-la-Ville. Genre de commerce: Exploitation de la pinte communale et boulangerie.

30 décembre. La maison **Joseph Collaud**, à St-Aubin (F. o. s. du c. du 4 mai 1883, n° 64, page 513), est radiée d'office ensuite du décès de son chef.

30 décembre. La maison **Joseph Jolliet**, à Montbrelloz (F. o. s. du c. du 4 mai 1883, n° 64, page 513), est radiée d'office ensuite du départ du titulaire.

30 décembre. La maison **Virginie Duruz**, à Montet (F. o. s. du c. du 9 avril 1883, n° 51, page 391), est radiée d'office ensuite du départ de son chef.

30 décembre. La maison **Rosalie Duerot**, à Montagny-les-Monts (F. o. s. du c. du 9 juillet 1889, n° 121, page 594), est radiée d'office ensuite de l'interdiction de la titulaire.

30 décembre. La maison **François Monney**, à Dompierre (F. o. s. du c. du 7 janvier 1893, n° 6, page 25), est radiée d'office ensuite du départ de son chef.

30 décembre. La maison **F. Pauchard**, à Russy (F. o. s. du c. des 20 février et 2 mars 1883, n°s 23 et 29, pages 168 et 216), est radiée d'office ensuite du départ de son chef.

Bureau de Fribourg.

28 décembre. La raison **Félix Baeriswyl**, au Götteron, commune de Fribourg (F. o. s. du c. du 14 avril 1883, n° 54, page 417), est éteinte par suite du décès du titulaire.

29 décembre. La société en nom collectif **Sœurs Monney**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 3 mars 1883, n° 30, page 223), s'est dissoute; les associées en ont opéré elles-mêmes la liquidation. Cette raison est radiée.

29 décembre. Les raisons suivantes ont été radiées d'office à la suite du décès des titulaires, savoir:

Joseph Glasson, à Vuisternens-en-Ogoz (F. o. s. du c. du 15 mai 1883, n° 70, page 560).

Séraphine Dévaud, à Cottens (F. o. s. du c. du 20 avril 1883, n° 57, page 446).

Elise Lehmann-Baeriswyl, à Fribourg (F. o. s. du c. du 11 mars 1890, n° 35, page 192).

29 décembre. La raison **G. Ludin**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 25 avril 1883, n° 60, page 475), est radiée ensuite du décès de son chef.

Frédéric Ludin d'Avry-sur-Matran (canton de Fribourg) et Charles Ludin de Lörrach (Baden), domiciliés à Fribourg, ont constitué à Fribourg, sous la raison sociale **Ludin frères**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} novembre 1893. Cette société a repris l'actif et le passif de la maison radiée «G. Ludin» et continue le même genre d'affaires, soit: Sellerie et articles de voyage. Bureau et magasin: 133, Rue des Epouses.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1893. 28. Dezember. Die Firma **Affolter & Walser** in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1892, pag. 238) ist infolge Verzichtes der Inhaber erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1893. 29. Dezember. Der bis anhin unter der Firma **Käsegesellschaft Leuchingen**, mit Sitz in Leuchingen (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. Juni 1883, pag. 758) irrthümlicherweise als Aktiengesellschaft eingetragene Personenverband ist infolge begründeten Begehrens der Mitglieder desselben aus dem Handelsregister gestrichen worden.

29. Dezember. Der Inhaber der Firma **A. Kunz-Zillig, J. Zillig's Nachfolger** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 89 vom 16. Mai 1889, pag. 454) namens Jacob Alfred Kunz-Zillig von Degersheim, in St. Gallen, ändert seine Firma ab in **A. Kunz-Zillig**. Natur des Geschäftes: Leihbibliothek und Handlung. Geschäftslokal: Katharinengasse Nr. 11.

29. Dezember. Die Firma **J. V. Grob** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 11 vom 31. Januar 1883, pag. 76) erteilt mit dem 1. Januar 1894 Prokura an Walter Grob von und in St. Gallen.

29. Dezember. Die Generalversammlung der Genossenschaft unter der Firma **Spar- u. Leihkasse Kappel**, mit Sitz in Kappel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 28. Oktober 1890, pag. 764; und Nr. 72 vom 22. März 1893, pag. 290) hat unterm 9. Oktober 1893 eine Statutenrevision vorgenommen, wobei folgendes hervorzuheben ist: Die Garantiesumme der Spar- u. Leihkasse ist auf Fr. 25,000. — festgesetzt, d. h. nicht mit solidarischer Haftbarkeit der Garantien für die Totalsumme, sondern es habe der einzelne Garant nur für seine einzeln gezeichnete Garantiesumme einzustehen. Die Garantien sollen weder am Jahresnutzen noch am Reservefonds irgendwelchen Nutzen aus der Spar- und Leihkasse ziehen dürfen. Die Garantiesumme eines jeden Garantien soll Fr. 1000 betragen und bei allfälliger Nichterreichung der Totalgarantiesumme von Fr. 25,000 soll ein erneuter Versuch mit Garantiescheinen von Fr. 500 gemacht werden. Der alljährliche Jahresnutzen ist ohne weitere Verwendung zu einem Reservefonds bis zur Minimalhöhe von Fr. 12,000 anzulegen, mit der Andeutung, diesen Reservefonds auch später den eintretenden Verhältnissen entsprechend zu öffnen. Die Haftbarkeit des Garantien ist so verstanden, dass bei allfälligen Verlusten voraus Jahresnutzen und Reservefonds und die Garantien erst in dritter Linie einzustehen haben und dass ein allfälliger Verlust der Garantien ihnen aus den später sich ergebenden Gewinnerträgen baldmöglichst restituiert werden soll. Die Garantie für die Sparkasseneinlagen wird geboten in den Garantien mit je Fr. 1000 Bürgschaftskapital, in dem Reservefonds, in den sämtlichen Hypothekarkonten, in den sämtlichen Fauspfanddebtoren, eventuell in den Bürgschaftsdebtoren. Dieses Garantiekapital haftet in erster Linie den Sparkasseneinlegern und es darf erst nach vollständiger Deckung von deren Guthaben den übrigen Zweigen der Anstalt dienen. Hinsichtlich der zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschriften Bevollmächtigten ist eine Aenderung nicht eingetreten.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Rheinfelden.

1893. 29. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Doge & Sohrmann, Cigarrenfabrik** in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 49 vom 6. März 1891, pag. 196) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen an die Kommanditgesellschaft «Doge & Cie» in Rheinfelden über.

Louis Doge von Vevey, in Rheinfelden, und Adrien Doge von und in Vevey, haben unter der Firma **Doge & Cie** in Rheinfelden eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 20. Dezember 1893 begonnen hat und Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Doge & Sohrmann» in Rheinfelden übernimmt. Louis Doge ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Adrien Doge ist Kommanditär mit dem Betrage von fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000). Natur des Geschäftes: Cigarrenfabrikation.

Bezirk Zofingen.

29. Dezember. Die Firma **Fritz Jüfer z. Krone** in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 20 vom 30. Januar 1891, pag. 78) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1893. 29. Dezember. Die Firma **Guhl & Cie** in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 26 vom 27. März 1886, pag. 182) erteilt Prokura an Ulrich Guhl, Sohn, von und in Steckborn.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1893. 29. dicembre. La ditta individuale **Scarpellini Costantino** in Russo (F. u. s. di c. del 16 settembre 1891, n° 186, pag. 756) viene cancellata dal registro di commercio, dietro istanza del titolare, a causa di cessazione dell'azienda commerciale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1893. 29. décembre. L'assemblée générale du 7 septembre 1893 de la **Société coopérative des charpentiers de Lausanne**, association dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 25 mars et 28 juillet 1893, n°s 76 et 173, pages 306 et 704), a composé le conseil d'administration de cette association de Eugène Boulenaz, président et gérant; Ernest Clot, secrétaire; et Siméon Laurent, caissier, les trois domiciliés à Lausanne.

29 décembre. Le chef de la maison **Ls Jaccard**, à Lausanne, est Louis Jaccard de Chardonnay-Montaubion, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Epicerie, mercerie. Magasin: 30, Maupas.

29 décembre. La raison **O. H. Jones** (fabrication, réparations et vente de vélocipèdes, nickelage, argenterie, dorure et galvanoplastie), à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 octobre 1891, n° 211, page 857), est radiée ensuite de cessation de commerce.

29 décembre. Philippe et Eugène Bridel, composant avec Auguste et Georges Bridel, la société en nom collectif **Georges Bridel & Cie**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 janvier 1890, n° 5, page 22) se retirent de la société. Cette dernière est continuée par les deux associés Auguste et Georges Bridel de Moudon et Genève, domiciliés à Lausanne, sous la même raison sociale et le même genre d'affaires. Georges Bridel a maintenant aussi la signature sociale. Bureaux: 1, Rue de la Louve.

29 décembre. La raison **J. Peyer** (tapissier et marchand de meubles), à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 mars 1883, n° 37, page 282), est radiée ensuite de remise de commerce.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de Sion.

1893. 27. décembre. La société **Fritz Baud et Cie**, fonderie de fer, à Ardon (F. o. s. du c. du 29 juillet 1891, n° 164, page 667), déclare que suivant acte de vente, notarié Frossard, le 12 novembre 1893, Louis Ducrey, co-associé ne fait plus partie de l'association, dès ce jour et cesse d'avoir la signature sociale. La société «Fritz Baud et Cie» donne procuration à Gustave Baud, fils de Fritz, de Romaneil sur Lausanne, domicilié à Ardon.

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.

Poinçonnement du mois de décembre 1893.

Bureaux	Boîtes de montres or	Boîtes de montres argent	Total
1. Bienne	844	28,987	29,831
2. Chaux-de-Fonds	27,439	3,719	31,208
3. Fleurier	578	8,932	9,510
4. Genève	1,210	4,150	5,360
5. Granges (Soleure)	26	21,749	21,775
6. Locle	5,965	2,922	8,887
7. Neuchâtel	—	1,010	1,010
8. Noirmont	1,671	9,221	10,892
9. Porrentruy	366	26,326	26,692
10. St-Imier	—	14,563	14,563
11. Schaffhouse	113	5,210	5,323
12. Tramelan	887	38,991	39,878
Total	39,149	165,780	204,929

Berne, le 3 janvier 1894.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Baarschatz Encaisse totale	Ungedekte Zirkulation Circul. non couv.	Verf. Baarschaft Encaisse dispon.
1892.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	149,566	88,933	69,633	28,595
Maximum	168,531	92,297	77,832	26,986
Minimum	141,144	86,426	51,415	18,499
1893.				
I.-III. Quartal - trimestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	150,866	88,954	61,912	22,917
Maxima	161,592	95,343	76,004	29,440
Minima	142,905	85,154	49,360	17,673
IV. Quartal - IV^e trimestre.				
7. Oktober - 7 octobre	161,381	86,347	75,034	18,391
14. Oktober - 14 octobre	163,040	87,119	75,921	18,486
21. Oktober - 21 octobre	161,736	90,240	71,496	21,570
28. Oktober - 28 octobre	165,660	89,946	75,713	20,514
4. November - 4 novembre	168,080	89,310	78,770	18,933
11. November - 11 novembre	172,923	89,774	83,149	18,635
18. November - 18 novembre	165,179	91,306	78,787	20,568
25. November - 25 novembre	161,324	92,329	68,995	22,238
2. Dezember - 2 décembre	161,120	92,709	68,411	22,862
9. Dezember - 9 décembre	158,820	92,957	65,863	23,639
16. Dezember - 16 décembre	156,554	93,292	63,262	24,272
23. Dezember - 23 décembre	160,747	93,251	67,496	23,554
30. Dezember - 30 décembre	170,590	91,675	78,915	20,550

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 30. Dezember 1893.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 30 décembre 1893.

Nr.	Firma	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken: Billets d'autres banques d'émission suisses	Uebrig Kassenbestände Autres valeurs en caisse		Total		
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung, 40% der Circulation Couverture légale des billets, 40% de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	10,900,000	10,886,050	4,354,420	2,588,270	—	287,500	33,632	26	7,213,822	26	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	2,000,000	1,984,900	793,960	192,427	45	99,600	18,831	30	1,104,863	75	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	15,000,000	14,410,650	5,764,260	1,540,522	80	1,074,300	33,032	36	8,412,115	16	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . .	2,000,000	1,978,450	791,380	60,554	—	83,300	158,802	05	1,094,036	05	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,500,000	13,471,650	5,383,660	987,759	10	462,350	3,161	18	6,841,930	28	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer . .	700,000	696,150	278,460	57,495	—	20,700	7,416	40	364,071	40	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,493,050	597,220	283,908	51	195,550	30,587	04	1,107,265	55	
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,981,050	1,592,120	427,374	11	249,150	236,890	83	2,495,834	94	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	972,700	389,080	83,307	74	278,400	39,788	95	795,576	69	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . .	2,000,000	1,985,950	794,380	285,661	30	55,100	91,447	65	1,226,588	65	
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld .	1,000,000	991,500	396,600	275,210	80	98,550	49,006	95	819,367	75	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,973,650	1,589,160	593,201	30	269,650	26,152	71	2,478,464	01	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,000,000	2,980,300	1,192,120	338,890	—	348,450	7,642	18	1,837,102	18	
14	Banque du Commerce, Genève	23,400,000	22,731,500	9,092,600	1,114,951	60	556,250	171,087	45	10,934,889	05	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau .	3,000,000	2,971,100	1,185,440	193,667	29	125,100	52,087	89	1,559,295	18	
16	Bank in Zürich, Zürich	1,200,000	1,196,200	478,480	295,015	56	98,150	3,117	40	874,762	96	
17	Bank in Basel, Basel	20,000,000	19,421,000	7,768,400	2,734,755	—	102,600	62,840	41	10,668,595	41	
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,973,550	1,589,420	251,932	40	120,050	39,922	55	2,001,324	95	
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,906,450	1,962,580	173,450	30	51,050	26,978	90	2,214,059	20	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	23,700,000	22,575,850	9,030,340	5,548,833	70	703,300	91,634	82	15,874,108	52	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . .	2,500,000	2,483,350	995,340	142,243	49	162,250	34,168	57	1,334,002	06	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg .	1,000,000	991,900	396,760	88,360	—	26,050	2,792	55	513,982	55	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . .	10,000,000	9,955,550	3,982,220	411,243	48	147,850	42,240	92	4,563,554	40	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf . .	1,000,000	996,050	398,420	72,735	—	41,400	6,519	63	519,074	63	
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	988,750	988,100	395,240	88,650	—	3,750	3,574	76	491,214	76	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	6,000,000	5,932,300	2,372,920	79,344	73	237,850	25,481	89	2,715,596	62	
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,100,000	4,017,950	1,607,180	104,216	70	297,900	660,098	21	2,669,394	91	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen .	1,500,000	1,461,550	584,620	242,255	06	259,500	27,630	08	1,114,005	14	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,498,950	599,580	349,795	—	230,600	59,011	15	1,233,936	15	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . .	4,000,000	3,985,800	1,594,320	480,307	78	160,250	32,066	13	2,266,943	91	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	977,150	390,800	45,055	—	29,350	4,277	46	469,542	46	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,000,000	1,997,500	799,000	171,320	80	30,000	2,023	06	1,002,348	86	
37	Credito Ticinese, Locarno	1,500,000	1,491,850	596,740	67,685	—	96,150	44,183	12	804,758	12	
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . .	2,500,000	2,446,500	978,600	131,260	—	154,000	1,969	46	1,265,829	46	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,000,000	1,000,000	400,000	93,525	—	65,350	3,197	39	561,972	39	
Stand am 23. Dezember 1893		181,488,750	177,811,200	71,124,480	20,550,185	—	7,221,250	2,123,345	66	101,019,260	66	
Etat au 23 décembre		181,115,800	173,491,900	69,396,760	23,853,805	—	12,744,500	2,242,278	82	108,237,348	82	
		+ 372,950	+ 4,319,300	+ 1,727,720	- 3,303,620	—	- 5,523,250	- 118,932	66	- 7,213,082	66	

† Wofür in Abschlüssen von	Fr. 1000	Fr. 12,205,000	Angegebene Circulation	Fr. 177,811,200. —	Noten in Händen Dritter	Fr. 170,589,950. —	Gold - Or	Fr. 74,200,605. —
„ „ „ „ „ „	„ 500	„ 23,204,000	Circulation accrue	„ 7,221,250. —	Billets en mains de tiers	„ 91,674,665. —	Silber - Argent	„ 17,474,660. —
„ „ „ „ „ „	„ 100	„ 99,690,300	Noten in Kassa der Banken	„ 7,221,250. —	Gesetzliche Barschaft	„ 91,674,665. —	Gesetzliche Barschaft	„ 91,674,665. —
„ „ „ „ „ „	„ 50	„ 42,711,900	Billets chez les banques	„ 7,221,250. —	Kopien légales en caisse	„ 78,915,255. —	Encaisse métallique	„ 91,674,665. —
		Fr. 177,811,200	Noten in Händen Dritter	Fr. 170,589,950. —	Circulation non couverte	Fr. 67,496,835. —		Fr. 93,250,565. —
Stand am 23. Dezember 1893				Fr. 160,747,400. —				
Etat au 23 décembre								

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 30. Dezember 1893. — Du 30 décembre 1893.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.							Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Chèque, innert 3 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois					
			Billets d'autres banques d'émission suisses	Obliques, bons de caisse et de dépôt de banques échéant dans les 3 jours	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur cautionnement	Schweiz. Staatskassenscheine, Obligations und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons		
5	Bank in St. Gallen	13,500,000	462,350	—	6,297,347. 50	619,006. 37	3,579,450. —	—	—	10,958,153. 87
14	Banque du Commerce à Genève	28,400,000	556,250	89,845. 30	10,208,209. 80	1,976,440. 35	4,518,000. —	—	—	17,348,745. 45
17	Bank in Basel	20,000,000	102,600	—	9,809,455. 57	1,350,707. 53	7,303,770. —	—	—	18,566,533. 10
19	Banque de Genève	5,000,000	51,050	—	9,186,658. 45	61,710. —	1,010,011. 70	497,610. —	—	10,807,040. 15
31	Banque commerciale neuchâtoise	4,100,000	297,900	—	6,143,275. 82	6,042. 30	1,257,870. —	—	—	7,705,088. 12
Stand am 23. Dezember 1893		66,000,000	1,470,150	89,845. 30	41,644,947. 14	4,013,906. 55	17,669,101. 70	497,610. —	—	65,385,560. 69
Etat au 23 décembre		66,000,000	4,037,350	85,000. —	38,660,751. 89	3,667,476. 60	16,547,054. 10	497,610. —	—	63,495,242. 59
		—	— 2,567,200	+ 4,845. 30	+ 2,984,195. 25	+ 346,429. 95	+ 1,122,047. 60	—	—	+ 1,890,318. 10

Aktiven — Actif						Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couvertured billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten- Cirkulation Billets en circulation	In längst 3 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total	
5	Bank in St. Gallen	6,376,419. 10	10,958,153. 87	2,122,134. 13	19,456,707. 10	13,471,650	867,565. 07	81,482. 75	14,420,697. 82	
14	Banque du Commerce à Genève	10,207,551. 60	17,348,745. 45	607,506. 15	28,163,803. 20	22,731,500	4,186,828. 30	—	26,918,328. 30	
17	Bank in Basel	10,503,155. —	18,566,533. 10	2,974,359. 50	32,044,047. 60	19,421,000	5,707,863. 63	—	25,128,863. 63	
19	Banque de Genève	2,136,030. 80	10,807,040. 15	—	12,943,070. 45	4,906,450	123,090. 85	—	5,029,540. 85	
31	Banque commerciale neuchâtoise	1,711,396. 70	7,705,088. 12	88,678. 09	9,505,162. 91	4,017,950	642,845. 28	—	4,660,795. 28	
Stand am 23. Dezember 1893		30,934,552. 70	65,385,560. 69	5,792,677. 87	102,112,791. 26	64,548,550	11,528,193. 13	81,482. 75	76,158,225. 88	
Etat au 23 décembre		31,200,567. 70	63,495,242. 59	4,480,000. 59	99,175,810. 88	63,771,950	8,393,898. 42	81,482. 75	72,247,331. 17	
		— 266,015. —	+ 1,890,318. 10	+ 1,312,677. 28	+ 2,936,980. 38	+ 776,600	+ 3,134,294. 71	—	+ 3,910,894. 71	

† Ohne Fr. 16,439. 85 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 16,439. 85 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

30. Dezember 1893. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken: 4 %, gültig seit 5. Dezember 1893.

30 décembre 1893. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 4 %, valable depuis le 5 décembre 1893.

Spécification der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken
Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses
 auf den 30. Dezember 1893 — au 30 décembre 1893.

N ^o	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	4,220,130	—	2,067,460	—
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	844,890	—	71,845	—
3	Kantonalbank von Bern in Bern	5,382,305	—	1,876,445	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	823,260	—	25,640	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	4,865,075	—	1,403,325	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer	295,910	—	40,045	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	643,265	—	237,130	—
8	Aargauische Bank in Aarau	1,635,900	—	303,240	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	415,135	—	50,475	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	822,965	—	254,920	—
11	Thurgauische Hypothekenbank in Frauenfeld	510,690	—	157,345	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,830,810	—	71,150	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,183,130	—	347,880	—
14	Banque du commerce, Genève	8,228,070	—	1,974,545	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank in Herisau	1,002,990	—	377,215	—
16	Bank in Zürich, Zürich	224,600	—	29,800	—
17	Bank in Basel, Basel	7,579,540	—	2,908,005	—
18	Bank in Luzern, Luzern	1,652,085	—	169,945	—
19	Banque de Genève, Genève	1,948,270	—	139,215	—
21	Zürcher Kantonalbank in Zürich	11,703,030	—	2,357,560	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	800,745	—	125,470	—
24	Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg	473,895	—	11,225	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,124,890	—	249,850	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri in Altdorf	407,200	—	63,955	—
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden in Stans	330,565	—	153,325	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,405,325	—	46,770	—
31	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	1,461,975	—	225,770	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	620,585	—	127,905	—
33	Glärner Kantonalbank, Glarus	796,130	—	153,245	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,441,355	—	523,255	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	385,185	—	50,730	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	501,880	—	423,890	—
37	Crédito Ticinese, Locarno	587,135	—	77,290	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,009,805	—	100,055	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	251,885	—	41,640	—
Depositum bei der Zentralstelle		71,400,605	—	17,237,060	—
Dépôt au bureau central		2,800,000	—	237,000	—
Gesetzliche Barschaft		74,200,605	—	17,474,060	—
Encaisse légale					

Zentralstelle der Konkordatsbanken — Bureau central des banques concordataires.

Verkehr mit den Konkordatsbanken

Mouvement avec les banques concordataires
 im Dezember 1893 — en décembre 1893.

1. Uebertragungen von Konto auf Konto		Fr. 124,804. 30
1. <i>Virements de compte à compte</i>		
2. Kassa-Bewegung — <i>Mouvement de caisse</i> :		
Eingang — <i>Entrée</i>	Fr. 60,000. —	
Ausgang — <i>Sortie</i>	„ 60,000. —	„ 120,000. —
	Total	Fr. 244,804. 30

Insertionspreis:
 Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
 die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
 30 cts. la petite ligne,
 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Banque Hypothécaire Suisse
 à Soleure.

Emprunt de 1892. Série E.

Les numéros suivants sont sortis au tirage au sort et seront remboursés le 31 janvier 1894:

N^{os} **4196, 4497, 4502, 4541, 4618, 4652, 4703, 4752, 4932, 4934.**

Ces obligations sont payables contre remise du titre:

- à Soleure: à la Caisse de la Banque Hypothécaire Suisse,
- » Bâle: » Banque commerciale,
- » Berne: » Banque commerciale de Berne et
- » » Banque fédérale (société anonyme),
- » Fribourg: chez MM. Weck & Aeby, Banquiers,
- » Zurich: à la Société de Crédit suisse.

Soleure, le 13 novembre 1893.

(585*)

Librairie Nydegger & Baumgart à Berne.

Publication nouvelle de notre fonds, en vente dans toutes les librairies:

Manuel-lexique des localités suisses.

3^e édition. 1 vol. in 8^o, de 688 pages, br. fr. 10. —, rel. fr. 12. —.

+ Schweizerisches Ortslexikon. +

Voir au supplément du n^o 142 (du 17 juin 1893) de la présente feuille l'appréciation favorable du directeur fédéral des postes à propos de cet ouvrage.

(407)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Bekanntmachung.

Das unterzeichnete Departement wird darauf aufmerksam gemacht, dass Firmen, die an der schweizerischen Landesausstellung in Zürich vom Jahre 1883 teilgenommen haben, auf ihren Reklamen oder Geschäftspapieren (Briefköpfen, Fakturen u. s. w.) die Angabe machen, sie hätten an der genannten Ausstellung ein Ehrendiplom, ein Diplom erster Klasse etc. erhalten.

Das Departement sieht sich daher veranlasst, die vom ehemaligen schweizerischen Handels- und Landwirtschaftsdepartement im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. Juni 1884 publizierte Bekanntmachung in Erinnerung zu bringen. Dieselbe lautet:

«Die Diplome der Landesausstellung sind von der Jury nicht nach Klassen unterschieden, sondern sämtlich mit Ausnahme der Gruppe 26 (Landwirtschaft), dem Beschlusse der schweizerischen Ausstellungskommission gemäss, einheitlich gehalten worden und unterscheiden sich nur durch den im Diplom angeführten Wortlaut der Begründung, so dass kein Aussteller berechtigt ist, sein Diplom als solches erster Klasse zu bezeichnen oder demselben eine besondere Bezeichnung wie Ehren-Diplom, Einziges oder Ausschliessliches Diplom beizufügen.

«Dagegen ist es den Ausstellern selbstverständlich unbenommen, die im «Diplom enthaltene textuelle Beurteilung ihrer Artikel in angemessener und «wahrheitsgetreuer Weise zu reproduzieren.»

Bern, den 3. Januar 1894.

Schweizerisches Departement des Auswärtigen.
 Handelsabteilung.

PUBLICATION.

L'attention du département soussigné vient d'être attirée sur le fait que des maisons ayant pris part à l'exposition nationale de Zurich en 1883, indiquent, soit dans leurs réclames, soit sur leurs papiers d'affaires (entêtes de lettres, factures, etc.) qu'elles y ont obtenu un diplôme d'honneur, de première classe, etc.

Le département se voit donc dans le cas de rappeler la publication faite dans la Feuille officielle suisse du commerce du 10 juin 1884, par l'ancien département fédéral du commerce et de l'agriculture, et conçue en ces termes:

«Conformément à la décision centrale de l'exposition et exception faite pour le groupe 26, agriculture, le jury de l'exposition nationale a délivré des diplômes uniformes, lesquels ne se distinguent l'un de l'autre que par le texte indiquant les motifs de la distinction accordée. C'est pourquoi aucun exposant n'est en droit de dire que son diplôme est de première classe, ni de le qualifier de diplôme d'honneur, de diplôme unique ou de diplôme exclusif.

«En revanche, il va sans dire que les exposants sont entièrement libres de reproduire textuellement l'appréciation de leurs produits, telle qu'elle est contenue dans le diplôme.»

Berne, le 3 janvier 1894.

Département fédéral des affaires étrangères,
 Division du commerce.

Bekanntmachung.

Der Bundesrat hat unterm 19. Dezember eine Vollziehungsverordnung zum neuen Zollgesetz vom 28. Juni 1893 erlassen, die gleichzeitig mit letztem am 1. Januar 1894 in Kraft treten wird.

Exemplare dieser Verordnung, sowie auch des neuen Zollgesetzes können, erstere zum Preise von 50 Cts., letztere zu 40 Cts., bei den Zollgebietsdirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Gent bezogen werden.

Bern, den 23. Dezember 1893.

Schweizerische Oberzolldirektion.

HEER-CRAMER & Co,

Fabrique de meubles.

Magasin:
 ZÜRICH.

LAUSANNE.

Magasin:
 NEUCHÂTEL.

MAISON FONDÉE EN 1804.

Installation d'intérieurs d'appartements.
Tapissiererie — Ebénisterie — Literie.

(606)

Entreprises à forfait.

Sur demande devis et dessins franco.

THE MARINE, Insurance Company, Limited.

Transport-Versicherung. — Assurances transport.

Fondée à Londres en 1836.

Capital fr. 25,000,000. — Réserve fr. 12,000,000.

Assurances du transport de valeurs et de marchandises, par terre et par eau, par polices spéciales, d'abonnement et en bloc. — Assurances de corps de bateaux à vapeur. — Assurances de voyages.

Sécurités de premier ordre. — Conditions avantageuses.

Prière de s'adresser pour tous renseignements au directeur, fondé de pouvoirs pour la Suisse, Mr. Alfred Bourquin, à Neuchâtel, ou aux agents dans les cantons.

(115*)

Die Buchdruckerei JENT & Co in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare
 Rasche und geschmackvolle Ausführung.